

- 219** in bat diu juncvrouwe schier
 ab nemen helm untz hersnier.
 dô manz von im stroufte und bant,
 Clamide wart schiere erkant.
- 5 Kingrun sach dicke
 an in kuntliche blicke.
 dô wurden an den stunden
 sîne hende alsô gewunden,
 daz si begunden krachen
- 10 als die dürren spachen.
 Den tisch stiez von im zehant
 Clamides scheneschalt.
 sînen hêrren vrâgeter mære;
 den vander vreuden lære.
- 15 der sprach: »ich bin ze schaden geborn.
 ich hân sô wîrdic her verlorn,
 daz muoter nie gebôt ir brust
 dem, der erkante hœher vlust.
 mich enriwet niht mînes hers tôt
- 20 dâ gegen: minne mangels nôt
 lestet ûf mich sôlhen last,
 mir ist vreude gestîn, hôchmuot gast.
 Condwiramurs vrumt mich grâ.
 Pilatus von Poncia
- 25 unt der arme Judas,
 der bî eime kusse was
 an der triwelöser vart,
 dâ Jesus verrâten wart,
 swie daz ir schepfære ræche,
- 30 die nôt ich niht verspræche,
- in hiez ([*]: bat V) diu *T (L) · j. (vrowe L) fier, *G (ohne O) j. fier *T (ohne U)
 ↓*G · h. unde h. *T
 ↓*G *T
- an im ([im]: in V) *G (nur GI) *T
 dô wart an den st. *G (ohne LZ)
 s. h. sô (ser I) g. (gebvnden O L), *G (nur G)
- sam die *G (ohne I) alsam die *T (O L Z Fr2I)
Versfolge 219.12–11 *T O L Z Fr2I · ↓*G *T
 an der stunt sîn vrôude swant; *T (O L Z Fr2I)
- er sp. (:::rach G): *G (*T) · sch. erborn. *T (nur T)
 ich hân (om. U) werlich her v., *T
- ich klagete wênic ([J*cl*g*tot]: Mich enruwe niht V) mînes hers (hern U) tôt *T
 leit ([L*]: Lestet V) ûf *T
 ↓*G *T
- noch der a. J., *T (nur T)

*D: D *m: m Fr69 (219.1–3 und 23–25) *G: G I O L Z Fr2I *T: T U V

1 Initiale G **3** Majuskel T **7** Initiale I Fr2I **11** Majuskel D **12** Initiale O **15** Initiale L Z · Majuskel T **29** Initiale I

1 in] im *m · schier] fier *m **2** abe nemen (nemem Z) den (om. L) helm unde härsnier (Ab nemen sin hersnier O [Fr2I]). *G (ohne Z) · untz] und *m **3** dô man die bêde von ime gebant (Do [m*]: man die beide von imme gebant V), *m (V) · dô manz (Der man O [Fr2I]) Do man daz L abe im nam unde (ab im stravf div O von im L ab im stroft vnd Z ab im strofte div Fr2I) bant (gebant L), *G · manz] mans (man U) *T **10** als] alsam *m **11** er stiez den tisch von im (von im den disch U [V]) zehant. *T · Den] Der L , von im] er hin I er von im O (L) Z (Fr2I) **15** geborn] erborn *m **19** enriwet] enriuwe *m (Z Fr2I) **22** mir ist (::::t G Mir U) vrôude in hôhem muote (freude Gest in hôhem müte I frævde vnde hoher mvt O frôde gestin hohe mvt Fr2I vroude geste in hôhem mvt T frôide [*]: gestin hochmût V) gast (ein bast L). *G (ohne Z) (*T)